

Les Amputés de guerre du Canada









Rapport annuel 2015

Aperçu du document

Merci 3
Ce que nous faisons
pour les enfants amputés 4
Ce que nous faisons
pour les amputés de guerre7

Ce que nous faisons pour toutes	
les personnes amputées	9
Ce que nous faisons pour le public 1	2
Informations financières 1	4
L'héritage se perpétue1	6
Direction	7

1 067

personnes se sont inscrites à nos programmes

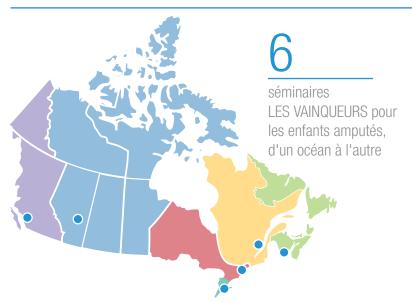
« Ma petite Sarah a réalisé qu'elle n'est pas seule à n'avoir qu'une main. »

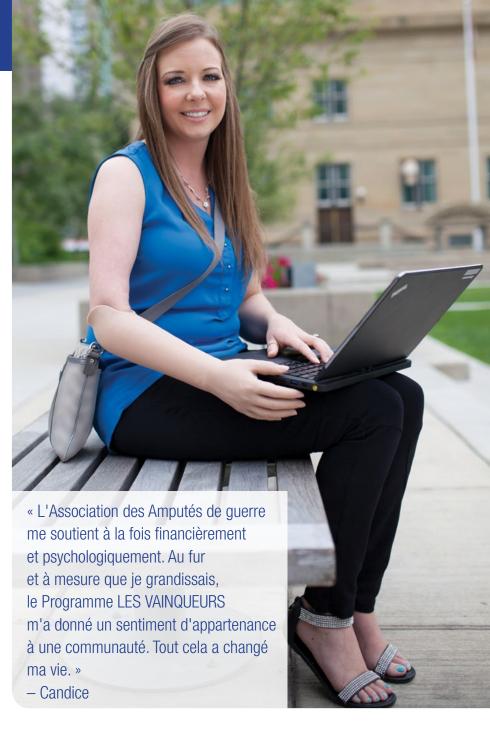
Page 4

demandes d'aide financière relatives à la prothétique, reçues et acceptées « Vous nous avez évité une grosse dépense et le désagrément de devoir remplacer nos clés! »

Page 12

11 585 TROUSSEAUX DE CLÉS PERDUS RETOLIRNÉS À LEURS PROPRIÉT RETOURNÉS À LEURS PROPRIÉTAIRES





En page couverture (dans le sens des aiguilles d'une montre en partant du haut) : Sakaina; Jean-Marie, Tiffany et Blaise, major; Florence et Zac; Gaétan.

Nos programmes et services reflètent ce qui est au cœur de la mission de l'Association des Amputés de guerre : améliorer la qualité de vie des personnes amputées



Merci

Nos plus sincères remerciements à ceux et celles qui nous soutiennent et qui, par leurs dons, nous permettent d'offrir de nombreux programmes aux personnes amputées, et ce, partout au pays!

Le Programme pour enfants amputés (LES VAINQUEURS) célébrait son 40° anniversaire en 2015. Nous sommes particulièrement fiers d'être témoins des réussites des jeunes Vainqueurs et de vous en faire part. Avec l'aide de membres artificiels et d'appareils conçus pour les loisirs, lesquels sont entièrement payés par le Programme LES VAINQUEURS, et en adoptant une attitude positive, les enfants amputés peuvent accomplir ce qu'ils désirent.

La mère du Vainqueur Alexis (à gauche) nous a écrit ceci :

« Alexis est comme un petit poisson dans l'eau. Depuis son accident, il n'était pas retourné nager dans un lac ou jouer dans des jeux d'eau. Mais grâce aux Amputés de guerre, il peut maintenant s'amuser comme les autres enfants. De plus, sa prothèse de natation l'aide beaucoup pendant ses cours de natation, elle lui permet "d'évoluer". Merci à l'association! »

Nous sommes fiers de vous informer d'une importante réalisation de l'année 2015 : le lancement de notre site Web entièrement repensé et remanié. Notre objectif était

de faire en sorte que les nombreux renseignements que nous avons sur l'amputation, lesquels sont offerts gratuitement, soient plus faciles d'accès et de consultation pour les personnes qui en ont besoin. (Consultez la page 10 pour en savoir plus à ce sujet.) Nous avons aussi mis au premier plan les renseignements d'intérêt pour nos donateurs, au sujet de nos programmes et services, comme ce qui est accompli avec l'argent qui nous est offert.

Par ailleurs, le magazine *MoneySense* a désigné l'Association des Amputés de guerre comme étant l'un des meilleurs organismes de bienfaisance au Canada en 2015!
L'association a obtenu A+ dans toutes les catégories, notamment « efficacité en matière de financement » et « gouvernance ».

Diverses autres activités et réalisations de l'année 2015 sont présentées dans ce rapport. Vos commentaires sont les bienvenus. Comme toujours, nous prenons très au sérieux notre responsabilité envers nos donateurs et donatrices.

L'Association des Amputés de guerre :

- n'a pas recours à des services spécialisés en collecte de fonds;
- ne reçoit aucune subvention gouvernementale;
- ne fait aucune sollicitation téléphonique ni aucun porte-à-porte;
- ne vend ni n'échange vos nom et adresse;
- ne consacre pas plus de dix pour cent des fonds recueillis à l'administration;
- n'investit pas de fonds dans des placements à long terme.

Le Vainqueur Alexis a perdu une jambe en raison d'un accident impliquant un tracteur de pelouse. Les dons du public permettent à l'association d'être présente à ses côtés pour lui prêter assistance.

Ce que nous faisons pour les enfants amputés

Le Programme LES VAINQUEURS

Le Programme pour enfants amputés (LES VAINQUEURS) repose sur la philosophie du Cercle des Vainqueurs qui encourage les enfants amputés à accepter leur amputation et à adopter une attitude positive face aux défis qu'ils rencontrent.

Le Programme LES VAINQUEURS considère que les membres artificiels et appareils conçus pour les loisirs sont essentiels pour les enfants amputés afin qu'ils puissent être actifs et prendre part à diverses activités avec leurs amis et leur famille. Ainsi, le programme couvre 100 % des coûts des membres artificiels et appareils tels que ceux qui sont conçus pour nager, faire de la bicyclette ou jouer d'un instrument de musique.

Les Vainqueurs et leur famille bénéficient aussi de séminaires régionaux et du soutien de leurs pairs en plus d'avoir accès à de l'information sur la vie en tant que personne amputée.

Voici quelques Vainqueurs parmi les milliers que nous avons pu aider en 2015.

Le nouveau bras artificiel de Megan

Megan adore jouer dans l'eau. Elle a récemment reçu un bras artificiel pour la natation, financé par l'Association des Amputés de guerre. Ce bras a été spécialement conçu pour être étanche et durable. De plus, il aide Megan à conserver son équilibre et à barboter dans l'eau. Les parents de Megan nous disent à quel point le nouveau bras de leur fille est formidable.

« Son nouveau bras lui permet de suivre les autres enfants quand ils nagent ou jouent sur la plage. Merci à l'Association des Amputés de guerre. Grâce à des prothèses comme celle-là, Megan peut pratiquement tout faire. »

La main attachée au bras artificiel de Megan est aussi interchangeable, c'est-à-dire qu'elle peut être remplacée par d'autres dispositifs pour pratiquer diverses activités, par exemple un crochet spécial pour se balancer dans les installations des terrains de jeux.



Les séminaires rassemblent les Vainqueurs

- « Merci du fond du cœur pour la récente invitation au Séminaire LES VAINQUEURS. Je crois que c'était la première fois que ma petite Sarah réalisait qu'elle n'est pas seule à n'avoir qu'une main.
- « Les séances d'information auxquelles nous avons assisté au cours du séminaire étaient bien faites, bien organisées et surtout très enrichissantes pour les parents et les enfants. Les séminaires nous donnent beaucoup d'espoir face à l'avenir de notre fille. Merci à vous, Les Amputés de guerre, pour votre soutien moral et financier. »
- Priscilla,maman de laVainqueure Sarah

Lors d'un séminaire, la jeune Vainqueure Sarah a noué un lien très spécial avec la Vainqueure plus âgée Chérilyne.
Les Vainqueurs plus âgés sont de parfaits modèles pour les plus jeunes et ils transmettent la tradition « les amputés s'entraident ».



Ce que nous faisons pour les enfants amputés



Le Programme Les mères solidaires (les pères aussi!) offre des jumelages aux familles dont les Vainqueurs présentent des amputations similaires. Les Vainqueurs Amélie et Olivier de même que leurs parents peuvent donc compter les uns sur les autres et échanger à propos de leurs diverses expériences. Ainsi, des familles moins expérimentées sont réconfortées par le fait de rencontrer d'autres familles qui sont « passées par là ».

La nouvelle jambe artificielle de Gabriel

Le Vainqueur Gabriel est passionné de sports, particulièrement de hockey. Sa nouvelle jambe artificielle conçue pour les loisirs lui permet de pratiquer diverses activités. Ses parents affirment que cette nouvelle jambe a changé sa vie.

« Les caractéristiques de sa jambe ont amélioré son agilité en tant que gardien de but et son nouveau pied lui procure plus de force et de contrôle, autant sur la glace que pour d'autres activités », affirme sa mère. « Nous sommes ravis de voir Gabriel faire

ce qu'il aime pendant une autre saison de hockey. »

Gabriel dit qu'il est très heureux de sa nouvelle jambe artificielle : « Je peux faire plus d'arrêts parce qu'elle me permet de bouger plus aisément quand je suis devant le filet. »





Les jeunes amputés de plusieurs membres (les « Super Vainqueurs »), comme Jesse, reçoivent une aide qui répond à leurs besoins spécifiques. Les ressources informatives et les vidéos que nous mettons à leur disposition traitent de sujets tels que l'autonomie, l'emploi, la conduite automobile et les moyens que leur donne la technologie informatique pour être à égalité avec les autres.



Ce que nous faisons pour les amputés de guerre

Information, expertise, expérience

Nous, à l'Association des Amputés de guerre, servons les amputés de guerre et les anciens combattants gravement handicapés, en agissant à titre de « navigateur » afin de les aider à obtenir les avantages et les services auxquels ils ont droit, en communiquant notre expertise sur tous les sujets liés à l'amputation, en prenant parti pour les personnes amputées et en visant à faire adopter des changements d'ordre législatif. Nous travaillons aussi de concert avec Anciens Combattants Canada (ACC) ainsi qu'avec le ministère de la Défense nationale (MDN) auprès desquels nous agissons en tant qu'organisme consultatif pour nous assurer que les personnes amputées reçoivent les services dont elles ont besoin.

C'est avec fierté que l'association vient en aide aux amputés de guerre traditionnels et à ceux qui ont pris part aux conflits plus récents.

Assistance personnalisée pour les amputés de guerre

Nous utilisons notre expertise, acquise depuis presque cent ans, pour venir en aide aux amputés de guerre de l'ère moderne.

En raison de la complexité de la Nouvelle Charte des anciens combattants, il est essentiel que nous agissions à titre de navigateur pour les aider à surmonter les barrières bureaucratiques et à réduire les formalités administratives qu'ils rencontrent quand ils veulent avoir accès aux avantages et aux services auxquels ils ont droit. Ainsi, nous sommes en mesure de simplifier et d'accélérer ce qui pourrait s'avérer un processus excessivement ardu.

Un ancien combattant nous a écrit ceci:

- « J'ai reçu hier de la part des Forces armées canadiennes tous les montants auxquels j'avais droit.
- « Je remercie mille fois toute votre équipe d'avoir traité mon dossier d'une manière aussi exceptionnelle. Ç'a été un long processus, mais le fait d'avoir été appuyé par une équipe d'experts comme la vôtre m'a beaucoup aidé à avoir confiance dans le système et surtout à garder un bon moral. »
- Gaétan, sergent à la retraite



Ce que nous faisons pour les amputés de guerre

Réforme de la Nouvelle Charte des anciens combattants

À la suite de l'examen minutieux de la charte par l'Association des Amputés de guerre et d'autres groupes de vétérans, ainsi que de la présentation de nos incontournables mémoires de 2014 et 2015 au Comité permanent des anciens combattants, l'ancien gouvernement conservateur avait annoncé un certain nombre de « demi-mesures », des changements à la charte qui ne tiennent pas pleinement compte de nos importantes recommandations.

Il reste beaucoup de travail à accomplir et nous entendons continuer d'exercer des pressions sur le gouvernement libéral afin qu'il s'attaque aux autres lacunes et iniquités contenues dans la charte. La lettre de mandat publique exposant les grandes lignes des 15 priorités du nouveau ministre d'ACC nous fournit l'occasion unique de voir à ce que le gouvernement rende des comptes en ce qui a trait à ses promesses politiques substantielles et se penche sur la question des ratés des administrations précédentes au moment où elles avaient l'obligation fondamentale de fournir une indemnisation appropriée aux anciens combattants amputés du Canada.

Offrir notre expertise

L'Association des Amputés de guerre a officialisé sa relation à ACC en concluant un partenariat de collaboration, annoncé à l'occasion du 6° forum annuel de l'Institut canadien de recherche sur la santé des militaires et des vétérans, tenu en novembre. Le but premier de ce partenariat est de transmettre nos connaissances et notre expertise afin d'améliorer les soins prodigués aux anciens combattants par l'intermédiaire d'ACC.

Un partenariat de collaboration similaire a été conclu l'année dernière avec le MDN afin de venir en aide aux amputés de guerre avant leur libération et jusqu'à ce qu'ils soient pris en charge par ACC.



Lors du forum de l'Institut canadien de recherche sur la santé des militaires et des vétérans, Karen Valley, de l'Association des Amputés de guerre, a remis au sous-ministre d'ACC, le général (à la retraite) Walt Natynczyk, une plaque reconnaissant le partenariat de collaboration de l'association avec ACC, lequel vise à améliorer les soins apportés aux vétérans amputés.

Ce que nous faisons pour toutes les personnes amputées

Centre d'excellence

L'Association des Amputés de guerre fournit aux adultes amputés de l'aide financière qui contribue à l'achat de membres artificiels ainsi qu'un large éventail de renseignements relativement à l'amputation. En tant que centre d'excellence dans le domaine de l'amputation, nous répondons à des centaines de demandes chaque année, nous sensibilisons le public aux problèmes que peuvent rencontrer les personnes amputées et nous le renseignons sur l'amputation. Nous aidons les personnes amputées afin qu'elles reçoivent les soins dont elles ont besoin et nous traitons aussi de questions telles que la discrimination.

Aide financière

Par l'intermédiaire du Programme pour adultes amputés, les adultes reçoivent de l'aide financière qui contribue à l'achat de leurs membres artificiels.

> « Je suis une adulte amputée et j'avais une vieille prothèse, à peine utilisable. Votre contribution pour ma nouvelle main a complètement changé ma vie. Être de nouveau capable de saisir les choses... Il n'y a pas de mots... Merci. »

> > - Stephanie



Équité pour les personnes amputées

Le travail constant effectué dans le cadre du Programme Équité pour les personnes amputées nous permet de venir en aide aux personnes amputées, partout au pays. Ce programme a aidé 166 personnes en 2015, c'est-à-dire qu'il a quasiment triplé le nombre de cas qu'il a pris en charge en 2014! Il s'occupe entre autres des questions de soins de santé, de logements accessibles, d'indemnités d'assurance, d'emploi et de discrimination. Nous nous frayons un chemin à travers les barrières bureaucratiques et œuvrons à dissiper les malentendus auxquels sont souvent confrontées les personnes amputées.

Dans un cas traité cette année, une personne amputée s'est adressée à l'équipe d'Équité pour les personnes amputées afin de recevoir de l'aide pour préparer une demande à sa compagnie d'assurance. Dans ce dossier, il était complexe de choisir la jambe artificielle appropriée, car l'amputation était relativement haute et la personne avait une condition génétique rare résultant en une extrême fragilité de sa peau, ce qui représentait des risques importants en cas de chute.

Les composants demandés par son prothésiste ont été choisis afin de lui apporter de la stabilité et de la sécurité. L'équipe d'Équité pour les personnes amputées a obtenu la preuve médicale requise et préparé une proposition pour son fournisseur d'assurance, laquelle a été acceptée intégralement. De plus, la compagnie d'assurance a consenti à payer tout de suite la jambe très coûteuse, ce qui veut dire que la personne amputée n'a pas eu à payer, puis à attendre le remboursement.

Ce que nous faisons pour toutes les personnes amputées

Dans un autre cas, l'Association des Amputés de guerre est intervenue pour venir en aide à un homme qui avait perdu ses deux mains après avoir reçu une décharge électrique. La province planifiait d'arrêter de lui fournir des soins quotidiens à domicile. Équité pour les personnes amputées a donc communiqué avec cette province afin de lui fournir de l'information sur les conséquences d'une double amputation dans la vie d'une personne ainsi que sur le niveau de soins et de traitements que cela requiert.

Sa famille nous a exprimé sa gratitude et nous a écrit ce qui suit : « Nous sommes très heureux de l'aide que nous a apportée l'Association des Amputés de guerre, car depuis, notre famille vit beaucoup moins de stress. »

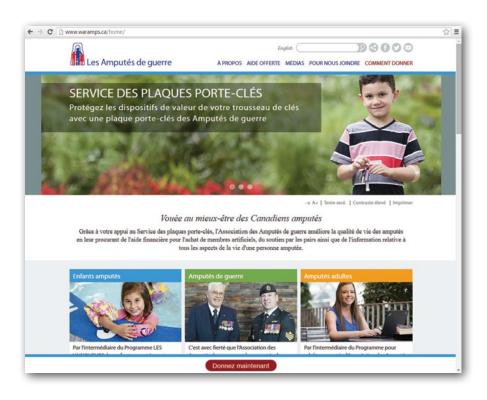
Information et ressources

Le site Web de l'Association des Amputés de guerre, nouvellement remanié, procure aux personnes amputées et à leur famille d'inestimables ressources relatives à la vie des personnes amputées.

Les nombreux feuillets, brochures et dépliants que nous produisons offrent de l'information pertinente, facile à comprendre et gratuite aux personnes amputées. Ces documents peuvent être consultés sur notre site Web ou obtenus en communiquant avec l'Association des Amputés de guerre.

- « Lorsque j'ai été amputé, en 1999, aucun autre organisme ne pouvait me fournir l'information que l'association m'a offerte pour m'aider à comprendre ma nouvelle condition. Merci beaucoup. Seize ans plus tard, j'ai une vie des plus enrichissantes. Je suis papa et je suis reconnu dans mon domaine. Je n'oublierai jamais ce que vous avez fait pour moi dans ces premiers jours. »
- Jeff, amputé d'une jambe et adhérent du Programme pour adultes amputés

- « Merci pour l'excellente documentation que vous avez envoyée à notre physiothérapeute. Cette dernière l'a présentée à notre comité de l'éducation des patients et par la suite, je l'ai ajoutée aux documents de notre bibliothèque de ressources familiales. Elle sera utile aux patients qui font face à l'amputation. »
- Employé d'un hôpital



Ce que nous faisons pour toutes les personnes amputées

Participation à un congrès

En 2015, l'Association des Amputés de guerre a tenu un kiosque d'information à l'occasion d'un congrès organisé par l'Association québécoise des intervenants auprès des personnes amputées (AQIPA). Cet événement avait pour but de permettre aux professionnels du réseau de la santé, des services sociaux et de l'éducation de transmettre

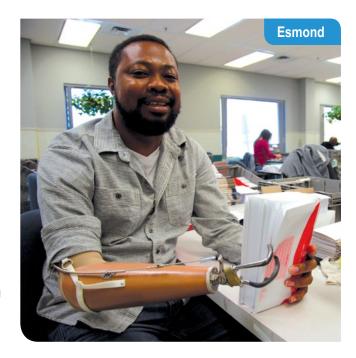
Annick et Kevin, deux doyens du Programme LES VAINQUEURS, ainsi que Caroline, la représentante régionale de l'Association des Amputés de guerre au Québec, ont tenu un kiosque d'information lors du congrès de l'AQIPA.

leurs connaissances et le fruit de leurs expériences pour la réadaptation des personnes ayant subi une amputation. Notre participation à ce congrès nous a permis de rencontrer divers intervenants et de faire connaître davantage nos programmes et services à l'intention des personnes amputées.

De l'emploi pour les personnes amputées

Esmond travaille à l'atelier protégé de l'Association des Amputés de guerre où les plaques porte-clés et les étiquettes-adresse sont produites. Les employés de l'atelier protégé reçoivent un salaire compétitif et contribuent à fournir à la population canadienne un service qui génère des fonds pour l'association. En tant qu'employé de la Division de la production, Esmond prépare les plaques porte-clés en vue du processus d'assemblage et travaille aussi à l'envoi des étiquettes-adresse et des reçus officiels. Il affirme :

« Mon emploi à l'Association des Amputés de guerre a changé ma vie. Le fait de travailler aux côtés d'autres personnes amputées m'a aidé à reprendre confiance en moi. » C'est à l'atelier protégé que se trouve notre Division du service à la clientèle où plus de 80 000 demandes ont été traitées en 2015. Par exemple, nous avons reçu des changements d'adresse, des commandes pour des plaques porte-clés supplémentaires et des demandes de renseignements au sujet des divers programmes de l'association.



Ce que nous faisons pour le public

Le Service des plaques porte-clés

En 2015, nous avons retourné 11 585 trousseaux de clés perdus, et des gens de partout au pays nous ont raconté comment ils avaient perdu le leur et comment le Service des plaques porte-clés de l'Association des Amputés de guerre le leur avait retourné. Encore cette année, c'est un privilège pour nous de pouvoir offrir ce service au public.

Des étiquettes-adresse saisonnières autocollantes sont acheminées à nos donateurs en guise de remerciement. La production ainsi que l'envoi de nos plaques porte-clés et de nos étiquettes-adresse permettent à des personnes amputées et à d'autres personnes handicapées de travailler à notre atelier protégé durant toute l'année. à un salaire compétitif, et de fournir un service utile aux Canadiens.

Le Service des plaques porte-clés est gratuit et efficace!

« Aujourd'hui, les clés que nous avions perdues nous ont été retournées gratuitement par messageries. Mon don devrait vous parvenir bientôt, et je vais faire en sorte que nous ayons une plaque porte-clés attachée à tous nos trousseaux. Vous nous avez évité une grosse dépense et le désagrément de devoir remplacer nos clés! »

Allisor

« Hier, j'ai reçu mon trousseau de clés comprenant les clés de ma voiture, de ma maison, de ma boîte aux lettres, etc. Ça peut sembler farfelu, mais j'ai eu l'impression que quelque chose de bien s'était passé dans l'univers. »

Michael

« J'aimerais remercier la personne qui a trouvé mes clés et qui a appelé au numéro figurant au dos de ma plaque porte-clés. L'Association des Amputés de guerre me les a retournées par messageries, m'évitant ainsi de payer des centaines de dollars en frais de remplacement! »

Alex

d'organisme de bienfaisance, qui profite non seulement aux personnes amputées, mais aussi aux donateurs, fonctionne encore bien. J'ai raconté l'histoire de mes clés perdues à mes amis et à ma famille et je leur ai rappelé que ce système hors du commun fonctionne encore de nos jours. Quel soulagement! Mes sincères remerciements. »

« Je trouve réjouissant de savoir que ce type





Le Vainqueur Benjamin

Ce que nous faisons pour le public

JOUEZ PRUDEMMENT^{MC}: Une approche « d'enfant à enfant »

L'Association des Amputés de guerre croit que les adhérents du Programme LES VAINQUEURS sont mieux placés que quiconque pour transmettre son message de prudence. Plusieurs d'entre eux ont perdu un membre en raison d'un accident survenu pendant qu'ils s'amusaient.

L'association a produit plusieurs documents, vidéos et ressources accessibles en ligne afin de sensibiliser le public en général à

la prudence. Quant aux Vainqueurs, ils sont très actifs dans leur communauté, ils véhiculent auprès des enfants le message JOUEZ PRUDEMMENT et incitent les adultes à faire preuve de PRUDENCE AU VOLANT.

Campagne de sensibilisation pour prévenir les accidents de tondeuse

En 2015, l'Association des Amputés de guerre a mené une campagne de sensibilisation dans le but de prévenir des accidents de tondeuse, et ce, partout au Canada. Chaque année, des enfants sont inscrits au Programme LES VAINQUEURS en raison de ce type d'accidents qui pourraient être évités.

Les Vainqueurs Sébastien et Justine ont tous les deux perdu un membre dans un accident impliquant un tracteur de pelouse. Ils ont mis à profit leur expérience et sont devenus d'enthousiastes ambassadeurs de la prudence. Ils désirent rendre les enfants plus conscients des dangers que peuvent comporter les tracteurs de pelouse. Leur message : « Faites en sorte que ça ne vous arrive pas! »

Préservation de l'héritage militaire canadien et commémoration

De jeunes amputés reprennent le flambeau du Souvenir dans le but de commémorer les sacrifices de ceux qui ont servi et de rendre hommage aux anciens combattants membres de l'Association des Amputés de guerre. Ils sont fiers de prendre part à des activités organisées par Opération « héritage » et à des événements commémoratifs.

Le Vainqueur Flavien a participé à une cérémonie de dépôt de couronnes, perpétuant ainsi une tradition instaurée par des vétérans amputés.



En 2015, Sébastien et Justine ont incité les enfants à ne jamais s'approcher d'une tondeuse à gazon.



13

Informations financières



La Vainqueure Lydia aime pratiquer diverses activités durant l'année. Cette prothèse lui est très utile pour s'amuser au parc. Les membres artificiels et appareils conçus pour les loisirs permettent aux Vainqueurs de participer activement et en toute sécurité aux activités avec leurs pairs. Grâce à votre appui, l'association peut couvrir la totalité des coûts de ces membres artificiels.

L'Association des Amputés de guerre est prorogée en vertu de la *Loi canadienne sur les organisations à but non lucratif* et est enregistrée comme organisme de bienfaisance auprès de l'Agence du revenu du Canada (ARC). L'association est financée par les dons faits au Service des plaques porte-clés. Elle ne reçoit aucune subvention gouvernementale.

Depuis 1918, l'Association des Amputés de guerre répond aux besoins des anciens combattants amputés et, aujourd'hui encore, elle continue d'être à leur service, tout en aidant d'autres personnes amputées, parmi lesquelles on compte des enfants. Le Programme LES VAINQUEURS permet aux enfants amputés de bénéficier d'une aide financière pour les membres artificiels, de séminaires régionaux et du soutien de leurs pairs. Grâce à ce programme, la tradition de l'association, « les amputés s'entraident », se poursuivra.

L'Association des Amputés de guerre a pour engagement de répondre de sa gestion à ses donateurs, notamment de mettre à leur disposition ses informations financières essentielles. Si nous présentons ce sommaire financier, c'est pour fournir les données les plus utiles à nos donateurs afin de les renseigner sur nos programmes et de les informer sur la façon dont nous utilisons leur argent.

L'appui du public au Service des plaques porte-clés permet à l'association de continuer à offrir ses divers services.

L'Association des Amputés de guerre possède une structure unique dans le domaine caritatif. En 1946, le Service des plaques porte-clés a commencé ses activités afin de fournir des emplois aux anciens combattants handicapés revenant de la Seconde Guerre mondiale. À cette époque, ce service a été reconnu comme un atelier protégé.

Au cours des années qui ont suivi, des centaines de Canadiens handicapés ont travaillé au Service des plaques porte-clés et, encore aujourd'hui, on continue d'y embaucher des Canadiens amputés et d'autres personnes handicapées. Une partie importante des coûts du Service des plaques porte-clés est considérée comme un programme de bienfaisance de l'association, reconnu par l'ARC.

Toutes ces informations financières détaillées sont fournies annuellement dans le formulaire T3010, lequel est accessible au public dans le site Web de l'ARC, à l'adresse cra-arc.gc.ca. Vous trouverez aussi nos états financiers complets et vérifiés à amputesdeguerre.ca.

Les états financiers de l'Association des Amputés de guerre sont préparés et vérifiés par le réputé cabinet comptable international PricewaterhouseCoopers (PwC). Ce cabinet s'occupe aussi de fournir annuellement au gouvernement notre formulaire T3010 dûment rempli.

Nous évaluons constamment notre manière de présenter nos informations financières afin de nous assurer que nous fournissons à nos donateurs les données dont ils ont besoin pour prendre une décision éclairée.

Nous sommes fiers de l'histoire de l'Association des Amputés de guerre ainsi que des programmes et services que nous offrons aux personnes amputées. L'appui du public au Service des plaques porte-clés qui, à ce jour, a retourné à leurs propriétaires plus de 1,5 million de trousseaux de clés perdus, permet à l'association de continuer à offrir ses divers services, notamment le Programme LES VAINQUEURS, pour les enfants amputés, le Bureau national des services, pour les amputés de guerre et les vétérans atteints d'une déficience grave, le Centre d'information pour les personnes amputées, à l'intention des adultes, et Équité pour les personnes amputées, qui veille au respect des droits et des intérêts des personnes amputées.

Informations financières

Relevé des revenus et dépenses

pour l'exercice terminé le 31 décembre 2014

Bilan

au 31 décembre 2014

Notes afférentes aux états financiers

pour l'exercice terminé le 31 décembre 2014

REVENUS Dons (net)

Dons (net)	10 000 100
Dons testamentaires	3 150 974
Intérêts et autres	974 534
	19 428 611
DÉPENSES	
Programme pour adultes amputés	2 372 431
Programme LES VAINQUEURS	8 301 816
Programme PRUDENCE AU VOLANT	184 860
Publication À votre service	196 798
Programme JOUEZ PRUDEMMENT	2 545 969
Prothétique, recherche	
et éducation	492 542
Bureau des services	2 032 022
Questions relatives aux anciens	
combattants – spécial	312 900
Distribution de documents vidéo	32 698
Programme de pension versée	
aux veuves	978 128
Autres programmes de bienfaisance	555 621
Administration	575 226
	<u>18 581 011</u>
Excédent des recettes	
sur les débours pour l'exercice	
our los depodrs pour l'exercice	

(des débours sur les recettes)

ACTIF

15 303 103 \$

\$

\$

\$

847 600 \$

29 967 699 \$
5 487 912
5 973 695
4 346 810
<u>45 776 116</u> \$

PASSIF

Comptes créditeurs et dettes courues	2 364 832
Passif au titre du régime de retraite	7 773 753
Ç	10 138 585

Comptes créditeurs et dettes courues	2 364 832
Passif au titre du régime de retraite	7 773 753
S .	10 138 585

AVOIR

Participation dans les propriétés	
et le matériel	5 487 912
Fonds affectés (voir note 2)	28 148 000
Actif net non affecté	
(insuffisance de l'actif net)	
(voir note 3)	1 868 209
Actifs nets grevés d'affectations	
externes à des fins de dotations	133 410
	35 637 531
	45 776 116

1. ENCAISSE ET DÉPÔTS À TERME

L'association reçoit une part substantielle de son financement juste avant la fin de l'exercice financier. Ces fonds servent à financer les activités de ses projets caritatifs de l'année suivante.

2. FONDS AFFECTÉS

\$

\$

Programme LES VAINQUEURS	28 000 000	\$
Octrois de subsistance versés aux survivants	148 000	
	28 148 000	\$

Le conseil national d'administration a approuvé une affectation pour :

- a) Des engagements à long terme pris au nom des enfants inscrits au Programme pour enfants amputés (LES VAINQUEURS).
- b) Verser un octroi de subsistance aux survivants. Cet octroi est de 2 000 \$ par membre, lors du décès d'un membre actif. et de 1 000 \$, lors du décès du conjoint. Les dirigeants des succursales respectives décident du paiement de ces octrois selon les besoins.

3. ACTIF NET NON AFFECTÉ

Ceci est le surplus non affecté requis pour les activités du prochain exercice financier.

L'héritage se perpétue

Lorsque les anciens combattants amputés ont mis en œuvre l'association, en 1918, à leur retour de la Première Guerre mondiale, ils n'auraient pu prédire l'impact positif que cela aurait sur les générations à venir. Conscients qu'ils pouvaient aider d'autres personnes amputées en mettant à profit leurs connaissances et leur expérience, ils ont d'abord accueilli au sein de l'association un autre groupe de combattants amputés, lors de la Seconde Guerre mondiale. Puis, en 1975, ils ont accueilli des enfants amputés. De nos jours, la tradition de l'association, « les amputés s'entraident », demeure bien vivante. Au cours de ce parcours unique, des programmes novateurs ont été mis de l'avant et sont à présent solidement implantés.

Cependant, il reste encore beaucoup à faire! Il y a bien d'autres domaines où subsistent des besoins à combler afin de veiller au mieux-être des personnes amputées, d'un océan à l'autre, et nous sommes déterminés à nous y consacrer.

Avec votre appui, l'Association des Amputés de guerre poursuivra son œuvre encore longtemps.



Stuart Vallières, ancien combattant amputé de la Seconde Guerre mondiale (et président du conseil national d'administration), en compagnie du Vainqueur Carter, et de Blaise, major.

Direction

2015

Président du conseil national d'administration

Stuart Vallières directeur national, succursale de Montréal

Comité de direction

Brian N. Forbes, B. Comm., LL. B. président, comité de direction

David Saunders, CPA, CA chef de l'exploitation

Sous-comité de direction

Danita Chisholm directrice générale, communications

et Programme LES VAINQUEURS

Lorraine Cornelius directrice générale, sensibilisation du public

Darlene Quesnel directrice générale, activités internes

Bureau du Québec

Marlène Girard directrice générale

Conseil national d'administration

Maurice St-Hilaire succursale de Victoria

Frank Nagy succursale de Vancouver

Douglas Cushway succursale de la Saskatchewan

W. J. Neil succursale du Manitoba

Gordon Forbes succursale de l'Ouest de l'Ontario

Michael S. Krulicki succursale de Waterloo-Wellington

Robert Gondek succursale de Toronto

W. E. Shore succursale d'Ottawa

Charles Veilleux succursale de Québec

J. Aubrey McLean succursale de la Nouvelle-Écosse

Restez branchés

Siège social

2827, promenade Riverside Ottawa (Ontario) K1V 0C4

Téléphone: 1 800 465-2677 613 731-3821

Télécopieur: 1 855 860-5595 613 731-3234

communications@waramps.ca

Service des plaques porte-clés

1, promenade Maybrook Scarborough (Ontario) M1V 5K9

Téléphone: 1 800 250-3030 416 412-0600

Télécopieur: 1 800 219-8988 416 297-2650

customerservice@waramps.ca

Les Amputés de guerre -**Ouébec**

Service des plaques porte-clés 606, rue Cathcart, bureau 530 Montréal (Québec) H3B 1K9

Téléphone: 1 800 265-0494 514 398-0759

Télécopieur: 1 877 600-6212 514 398-0699

serviceclientele@amputesdeguerre.ca

Pour plus de renseignements, veuillez consulter notre site, à amputesdeguerre.ca.





